

G/R

PARQUET DE KIGALI
 TERRITOIRE DE RUHENGERI
 RAPPORT ANNUEL 1954

4ème Annexe

1° CONTRAT DE LOUAGE DE SERVICE (Tribunaux de police)

1° NOMBRE DE

Nature de l'infraction	SP col 1	Amend Col 2	S.P. + Am- Col 3	Admonest	A.F Col 5	Acqui	Arran gem. à amiable	cl. s/suite
a) infract. à art 46								
b) " à l'art 47 (aband travail)								
Autres inf à l'art 47								
al. 1								
al. 2								
c) infr. à l'art 48								
al. 1					4			
al. 2								
al. 3								
d) art. 49 bis								

SHANGUGU



9701

2° VENTILATION DES COLONNES 1-2-3 et 5
 (Voir exemple en annexe)

Nature de l'infraction	S.P	Amendes	S.P. + Amendes	Am. FON
a) infract. art. 46				
b) infract. art. 47				
Autres in. frs. art. 47				
al. 1°				
al. 2°				
c) infract. art. 48				
d) art. 49 bis				

II. LEGISLATION SUR LA CHASSE (Tribunaux de POLICE)

- 1° Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: -
- 2° Nombre de condamnations (indigènes): -
- 3° Nombre d'amendes forfaitaires à charge d'indigènes: -

III. CHANVRE A FUMER:

- 1° Nombre de condamnations indigènes -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires (idem) -
- 3° Nombre d'acquittements (idem) -
- 4° Quantités saisies:

IV. CHEFFERIES INDI GENES ET CULTURES OBLIGATOIRES.

(ord. 347/AIMO)

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

V. MESURES D'HYGIENE ET NOTAMMENT A PROPOS DE LA MALADIE

DU SOMMEIL

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: 2

VI. -CIRCULATION ET DEPLACEMENT DES NOIRS

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 33
- 3° Nombre d'acquittements: -

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE INDI GENES.

	P.V.	Condamnations	Amend. Forf.	Acquittement
a) permis de circulation	-	-	-	-
b) permis et patentes comme rce	-	-	10-3 x 400	-
c) achalandage	-	-	-2 x 100	-
d) hausse illicite des prix	-	-	-5 x 200	-
e) non affichage des prix	-	-	-	-
f) achat de produits en dessous du prix minimum	-	-	-	-

JURIDICTIONS INDI GENES

5ème annexe.

: Nombre affaires jugées	Nombre affaires litige fin exercice.
:	-

RENDEMENT DES TRIBUNAUX DE POLICE PAR TERRITOIRE.

- G. Nombre d'affaires jugées en 1954 114 contre 0 en 1953
OPJ:
- H. Amendes forfaitaires infligées à des indigènes
- 1° Nombre A.F. payées 124 contre - en 1953
2° Montant total de 15.450 " - en 1953
- H. Réquisitions information émanant des parquets d'Usumbura et de Kitega. Nombre de R.I. exécutées / 3

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGARI
RAPPORT ANNUEL 1954.

6^{ème} Annexe.

PERCEPTION AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
DES TRIBUNAUX DE POLICE.-

- 1° Amendes infligées: -----
2° Amendes perçues: -----
3° Frais taxés : -----
4° Frais perçus : -----
5° Droit proportionnel de 4 % -----
6° produit des confiscations: -----
7° Autres recettes judiciaires: -----

VII. LE GISELATION ECONOMIQUE

	INDIGENES			
	Affaires clas. s/suite	Affaires en cours 31-12-1954	Montant total amendes infli- gées par jugm.	Montant total am- endes transact. perçues
a) permis circ. comm. ambulant	-	-	-	-
b) permis commar- ce et patent tes	-	-	-	2.400
c) achalandage:	:	:	:	:
d) hausse il- licite prix:	:	:	:	:
e) non af- fichage prix:	:	:	:	:
f) achat pro- duits en dessous du prix mani- mum	:	:	:	: